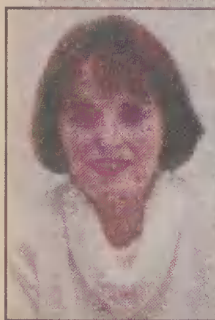


„Rejsy”



Dziś magazyn „Rejsy” a w nim m.in. • W życiu jak w „Klanie”; • Z abp. Gocińskim nie tylko o poście; • Pokrzywdzeni czekają na teczki; • Pół wieku na morzu czyli widziane z maszyny; • Jaka będzie Telewizja Familijna; • Kto się boi Moniki Olejnik? • Dzieciot pstry - uskrzydłony medyk; • „Mali samuraje” w autosalonie oraz jak co tydzień horoskop i krzyżówka.

Powiat kościerski



Dorota Młyńska, specjalista od spraw organizacji i rozwoju rolnictwa w ramach programu Wiejski Lider, informuje rolników o swojej pracy.

str. 2

Kościerzyna



- Cech Rzemiosł Różnych skupia 264 członków - informuje Krystyna Rymśka z biura kościerskiego cechu. Najliczniej reprezentowana jest branża budowlana i drzewna.

str. 2

Wdzydze Kiszewskie



Wdzydzkiej troci grozi wyginięcie. Jedynym ratunkiem dla tego gatunku ryb jest poprawa stanu środowiska na Jeziorze Wdzydzkim.

str. 3

Dziemiany



Rozstrzygnięte zostały rozgrywki kościerskiej ligi w piłce siatkowej. Mistrzów wyłoniono w I i II lidze. Zawody rozegrano w sali miejscowego Zespołu Szkół.

str. 12

NASZ TYGODNIK NOWY

GRYF



Kościerski



piątek
24 marca 2000 r.
nr 12/164

Dziennik Bałtycki

KOŚCIERZYNA • KARSIN • NOWA KARCZMA • STARA KISZEWA
LINIEWO • LIPUSZ • DZIEMIANY

Kościerzyna. Pierwsza w powiecie

KARETKA REANIMACYJNA

Szpital Specjalistyczny w Kościerzynie, a właściwie pogotowie ratunkowe otrzymało zupełnie nową karetkę reanimacyjną. Przekazany samochód spełnia wszystkie standardy wymagane dla tego typu pojazdów.

Wraz z przekazaniem erki do dyspozycji pogotowia ratunkowego odbyły się chrzciny pojazdu, który został pokropiony nie tylko wodą święconą, lecz również szampanem.

- Karetka jest wyposażona we wszystkie sprzęty niezbędne do ratowania życia w każdym wypadku i w różnym stanie zagrożenia - mówi dyrektor Szpitala Specjalistycznego w Kościerzynie, Jerzy Buczkowski. - Jest ona właściwie odpowiednikiem szpitalnej sali reanimacyjnej. Ekipę karetki stanowią lekarz anesteziolog, pielęgniarka z podobnymi kwalifikacjami oraz sanitariusz i kierowca.

- Otrzymana erka to zwiastun mającego tu powstać Centrum Ratownictwa Medycznego - mówi kierownik działu leczenia ambulatoryjnego, Piotr Duszyński. - Środki na ten cel przekazywane będą przez Ministerstwo Zdrowia. Wszystko to dowodzi, że szpital nie może upaść.

(mar)



Jeden z zespołów karetki reanimacyjnej. Od lewej, lekarz Leszek Zwolakiewicz, pielęgniarka Barbara Heksel, sanitariusz Andrzej Pufelski i kierowca Dariusz Czapiński.

Fot. Andrzej Ciupka

REKLAMA

PIR COLLECTION
KOLEKCJA 2000
MODA I JAKOŚĆ
RYNEK 5. SALON HANDLOWY
REGIN GRUNAU

GLAZURY TERAKOTY
GA-BI Kościerzyna,
ul. Przemysłowa 1
tel./fax 686-27-86
Z TYM OGŁOSZENIEM 3% RABATU

KREDYTY GOTÓWKOWE dla Ciebie
od 1000 do 10 000 zł
osoba stanu wolnego do 2500 zł
małżeństwa do 4500 zł
★ bez poręczycieli
★ niewielkie formalności
★ niskie oprocentowanie
★ spłata w okresie do 48 miesięcy
★ szybka i miła obsługa
83-400 KOŚCIERZYNA, ul. KOŚCIELNA 11/12, tel. (058) 686-81-68

JAREX
KOŚCIERZYNA
ul. Kowalska
tel./fax 686-35-91
ATRAKCYJNE CENY RABAT
● DRZWI PORTA I INTERDOOR autoryzowany punkt sprzedaży
● OKNA ALUMINIOWE - IMPORT ceny promocyjne
● SIDING USA
● BOAZERIE PANELOWE I PCV
● ROLETY, ŻALUZJE, WERTIKALE
● DACHÓWKA BITUMICZNA - USA
● BLATY, PARAPETY

NORD-SAN
Kościerzyna, ul. Dworcowa 7
tel. 686-60-50, 686-75-90
tel. kom. 0602 494915
art. **WODNO-KANALIZACYJNE I C.O.**
PROMOCJA GRZEJNIKÓW - rabat od 25% wwyż
PROMOCJA OGRZEWACZY WODY - rabat 15%
MONTAŻ INSTALACJI C.O. i WOD.-KAN.
NADZÓR BUDOWLANY - ATRAKCYJNE WARUNKI, tel. 686-39-23
Zapewniamy transport. Przyjmujemy uczniów
Przy zakupie powyżej 1000 zł czeka upominek.

W prenumeracie „Gryf Kościerski” taniej i z darmową dostawą do domu!

W SKRÓCIE

Kolekcja lalek

KOŚCIERZYNA. Matki wychowanków Przedszkola Samorządowego nr 7 w Kościerzynie przyniosły na wystawę swoje zabawki z dzieciństwa. Wśród zaprezentowanej kolekcji znalazły się nawet lalki 90-letnie.

- Inspiracją do utworzenia wystawy był film pod tytułem „Jak powstają lalki” - informuje Helena Bor, dyrektor przedszkola. - Po obejrzeniu filmu dzieci wraz z matkami wykonały kukiełki i przytulanki z rozmaitych resztek. W trakcie wykonywania lalek mamy wspominały zabawki ze swojego dzieciństwa. Tamte zabawki pozwalały im spokojnie zasnąć, nie uczyły przemocy i agresji.

Młodzi strażacy

LINIEWO. Kilkunastu uczniów uczestniczyło w organizowanych już po raz 17. na terenie gminy Liniewo eliminacjach wiedzy przeciwpożarowej. Swoje reprezentacje wystawiły cztery szkoły podstawowe. Uczestników podzielono na dwie grupy, starszych i młodszych strażaków. Zwycięzcy obu kategorii wiekowych oraz przedstawiciele Młodzieżowej Drużyny Pożarniczej wywalczyli awans do zawodów rangi powiatowej. - Niektórzy biorą już udział po raz kolejny w konkursie - mówi komendant gminny Ochotniczej Straży Pożarnej w Liniewie, Wiesław Szarmach. - Ci młodzi ludzie stanowią będą w przyszłości narybek dla naszych jednostek. Już teraz kilku z nich działa w MDP. Do eliminacji powiatowych awansowali Marcin Pocztar z Wysina (grupa starsza) i Agnieszka Augustyniak z Garczyna (gr. młodsza) oraz Piotr Malarz, jako przedstawiciel MDP.

Centrala cyfrowa, telefony i Internet

GMINA KARSIN. Na trasie Lubnia - Czersk trwają roboty polegające na instalowaniu linii światłowodowej. Przy okazji także Wiele i Karsin zostaną objęte zakresem tych prac. Zakończenie całości robót przewidziano na koniec bieżącego roku. Przy okazji prac zostanie również zmieniona centrala w Karsinie z dotychczasowej analogowej na cyfrową. Przybędzie także abonentów telefonycznych w Wielu i Karsinie. Obecne zapotrzebowanie na własny telefon w obu wsiach wynosi około 300-400 numerów.

Wyremontują kapliczki

WIELE, gmina Karsin. Jedyna na terenie diecezji pelplińskiej kalwaria wymaga pilnego remontu. Koszty tego przedsięwzięcia znacznie przekraczają możliwości wielewskiej parafii, która opiekuje się kalwarią. Stanowi ona kompleks 23 obiektów, położonych na wzgórzach okalających Jezioro Wielewskie, w tym 14 kaplic, 6 kompozycji rzeźbiarskich, święte schody, ambona i pustelnia. Pilnego remontu wymagają zwłaszcza kaplice. W roku ubiegłym zdołano odnowić jedną z nich. Środki na ten cel ofiarowali parafianie z pobliskich Brus.

W tym roku odnowione zostaną dwie kapliczki. Jedną z nich wyremontuje Urząd Gminy w Karsinie, a drugą parafia z Wiela. Odnowienie tylko tej drugiej kapliczki będzie kosztować około 200 tys. zł.

(jard)

Po publikacjach
Nominacja
do nagrody artystycznej

W artykule pt. „Nominacja do nagrody artystycznej”, zamieszczonym w „Gryfie Kościerskim” z 17 marca br., wskutek nieuwagi zmieniłem nazwisko pani Teresy Lasowej. Zainteresowaną i Czytelników przepraszam.

Marcin Modrzejewski

Nasze rozmowy

Źródło informacji
dla rolnika

Rozmowa z Dorotą Młyńską, specjalistką ds. organizacji i rozwoju rolnictwa w ramach programu Wiejski Lider

- Kto i kiedy powołał do życia instytucję, którą pani reprezentuje i która jednocześnie od niedawna działa w Starostwie Powiatowym?

- Specjalista ds. organizacji rozwoju rolnictwa to stanowisko, które utworzono w ramach specjalnego wojewódzkiego programu Wiejski Lider. Istnieje ona od niedawna, ponieważ swoją działalność rozpoczęła w grudniu minionego roku. Od stycznia tego roku siedzibą specjalisty jest Starostwo Powiatowe w Kościerzynie. Muszę powiedzieć, że specjalista ds. organizacji i rozwoju rolnictwa funkcjonuje w każdym starostwie w województwie pomorskim. Każdy z nas przeszedł specjalistyczne szkolenia. Ponadto co pewien czas spotykamy się na wspólnych konferencjach. Są one bardzo potrzebne, ponieważ możemy podczas nich wymienić doświadczenia i uwagi na temat naszej pracy.

- Jakiej konkretnej pomocy mogą spodziewać się rolnicy przychodząc do pani ze swoimi sprawami?

- Specjalista ds. organizacji rozwoju rolnictwa ma wiele obowiązków. Przede wszystkim muszę inicjować wszelkie działania, które mają na celu poprawę sytuacji środowiska wiejskiego. Jest to szerokie pojęcie, dlatego pozwolę sobie je dokładniej sprecyzować. Jednym z głównych i jednocześnie najważniejszych zadań, które do mnie należą, jest prowadzenie bazy danych, która dotyczyć będzie wszystkich miejsc i punktów sprzedaży, przechowywania czy też przetwórstwa produktów rolnych. Będę również łącznikiem pomiędzy rolnikami, a różnego rodzaju organizacjami samorządowymi oraz rządowymi. Każdy zainteresowany rolnik znajdzie u mnie także informacje na temat organizacji pracodawców, działających na rzecz rolnictwa. Wiadomo, że sytuacja rolników nie jest zbyt optymistyczna. Wszystkie ich problemy dotyczą głównie spraw związanych



Dorota Młyńska, specjalista ds. organizacji i rozwoju rolnictwa

Fot. Andrzej Ciupka

z finansami, dlatego też do moich obowiązków należy współpraca z bankami, w celu załatwienia najdogodniejszych kredytów.

- Czy z pani porad chętnie korzystają rolnicy? Jeżeli tak, to z jakimi problemami najczęściej się zwracają?

- Jak wspomniałam, moja działalność trwa od niedawna i z tym zapewne łączy się fakt, że nie miałam do tej pory wielu klientów. Mimo to wyjeżdżam w teren, by tam na miejscu zapoznać się z sytuacją i problemami gospodarzy. Najczęściej ich pytania dotyczą zasad oraz możliwości pozyskiwania środków krajowych oraz zagranicznych. Wielu z nich dotyczy się o rządowy „pakiet dla wsi i rolnictwa”. W czasie moich wyjazdów spotkałam się z wieloma rolnikami, którzy proszą o pomoc w uzyskaniu renty socjalnej. Jestem również w stałym kontakcie z panem Bogdanem Kureckim, prezesem Stowarzyszenia Hodowców Bydła rasy Limousine, które od niedawna działa na naszym terenie.

Mam nadzieję, że z czasem wzrośnie zainteresowanie instytucją, którą reprezentuję. Muszę przyznać, że liczę w tym względzie również na pomoc ze strony mediów.

Rozmawiał Maciej Wajer

Kościerzyna

Nabożeństwo rzemieślników

Brac rzemieślnicza z Kościerzyna w dniu św. Józefa uczestniczyła w uroczystej mszy świętej ku czci swojego patrona.

Święto rzemieślników w Kościerzynie ma bogatą historię. Obchodzone jest od kilkudziesięciu lat. Jego kulminacją jest msza św., każdorazowo odprawiana w największym kościele w mieście, świątyni farnej pod wezwaniem św. Trójcy. W tym roku uroczyste nabożeństwo w intencji rzemieślników celebrował proboszcz parafii św. Trójcy, ksiądz dziekan Marian Szczepiński. Starszyzna cechu z tej okazji wystąpiła w togach z insygniami. Obecne były trzy poczty sztandarowe.

- Cech Rzemiosł Różnych skupia 264 członków - informuje Krystyna Rymsza z biura kościerskiego cechu. - Są to osoby, które prowadzą jakąś działalność gospodarczą. Przynajmniej raz na kwartał organizujemy dla nich spotkania, na których członkowie poinformowani zostają o różnych zmianach, na przykład dotyczących przepisów podatkowych. Jest to również okazja do dyskusji i wymiany poglądów. Jak mówią



Krystyna Rymsza z Cechu Rzemiosł Różnych w Kościerzynie

Fot. Andrzej Ciupka

rzemieślnicy, głównym problemem są dla nich przede wszystkim sprawy finansowe. Często zdarza się, że płatności za usługi nie są płynne. Mankamentem są również wysokie opłaty na ZUS.

W kościerskim cechu najliczniej reprezentowane są branża budowlana i drzewna.

(jard)

KRONIKA
POLICYJNA

Wybite szyby

KOŚCIERZYNA. Nieznani sprawcy pod osłoną nocy wybili szyby w samochodzie osobowym marki Opel Astra, który był zaparkowany przy ulicy Dworcowej w Kościerzynie. Sprawcy nic nie zabrali z pojazdu. Właściciel auta, Wojciech N., mieszkaniec powiatu kościerskiego, straty poniesione w wyniku dewastacji wycenił na kwotę 500 zł.

Odjechał wózek

KOŚCIERZYNA. Również nieznani osobnicy dokonali kradzieży głębokiego wózka dziecięcego. Stał on na klatce schodowej w bloku przy ulicy Moniuszki. Poszkodowany Kazimierz S. z Kościerzyny wartość skradzionego wózka wycenił na 1200 zł.

Włamanie do domku

PRZYTARNIA, gm. Karsin. Ponownie nasilają się włamania do domków letniskowych na terenie powiatu kościerskiego. Tym razem przestępcy włamali się do jednego z nich w miejscowości Przytarnia. Włamywacze po wybiciu szyby weszli do środka i zabrali 6 grzejników elektrycznych oraz komplet noży. Właściciel letniej posesji, Marek K. z Gdyni straty poniesione w wyniku włamania oszacował na 2150 zł.

Giną radia

KOŚCIERZYNA. Coraz częściej kościerska policja odnotowuje przypadki kradzieży radioodbiorników samochodowych. Nieznani sprawcy po wyłamaniu zamków w drzwiach samochodu marki Fiat 170 ukradli radiodtwarzacz firmy Blaupunkt. Auto było zaparkowane przy ulicy Norwida w Kościerzynie. Właściciel samochodu, Mirosław O. z Kościerzyny, wartość skradzionego sprzętu wycenił na 1300 zł. Podobne zdarzenie miało miejsce przy ulicy Kasztanowej. Tym razem złodzieje skradli radiodtwarzacz z samochodu marki Volkswagen Golf, który należał do mieszkańca powiatu kościerskiego, Zbigniewa S. Jego wartość właściciel wycenił na 400 zł.

Zatrzymani nieletni

CIĘGARDŁO, gm. Stara Kiszewa. Funkcjonariusze Komendy Policji w Kościerzynie zatrzymali dwóch nieletnich, którzy włamali się do garażu Józefa C., zamieszkałego w powiecie kościerskim. Znalezione przy nich piłę motorową pochodzącą z tej kradzieży.

Zderzenie samochodów

KORNE, gm. Kościerzyna. Do niebezpiecznego wypadku doszło na trasie Kościerzyna - Korne. Jadący samochodem ciężarowym marki Scania mieszkaniec powiatu wejherowskiego, Waldemar K. zasnął nad kierownicą i zderzył się z jadącym z naprzeciwka Fiatem Bravą. Autem tym kierowała Anna H., mieszkanka powiatu kościerskiego. W wyniku wypadku kobieta doznała urazu głowy oraz ogólnych potłuczeń ciała. Poszkodowaną przewieziono do Szpitala Specjalistycznego w Kościerzynie.

Po kosmetyki

KOŚCIERZYNA. W nocy nieznani osobnicy włamali się do sklepu z artykułami chemicznymi. Przestępcy zabrali różnego rodzaju kosmetyki o łącznej wartości około 2 tys. zł. Poszkodowana jest Teresa T. z Gdańska.

(wm)

686-45-68

To numer telefonu w oddziale „Dziennika Bałtyckiego” w Kościerzynie, pod który można dzwonić we wszystkich nurtujących sprawach. Jeśli masz problem, zadzwoń, od poniedziałku do piątku w godz. 8-16, w niedzielę w godz. 11-14. Zapraszamy też do kontaktu osobistego lub listownego - Redakcja „Dziennika Bałtyckiego”, Kościerzyna, ul. Długa 31

Przedsiębiorstwo Wielobranżowe

ROL-CAR S.C.

82-300 ELBLĄG, UL. WARSZAWSKA 87

tel./fax 055/233 63 97



ostatnia szansa na

TANIĄ**SALETRE AMONOWĄ N 34%****Z IMPORTU**

Do odbioru w magazynach:

1. Młynary - Gospodarstwo Rolne Podgórze, tel. 055/248 61 33

2. Gospodarstwo Rolne Bystra k. Gdańska, tel. 058/682 84 96

3. Gospodarstwo Rolne Lichnowy, tel. 0602/679 619

DO NABYCIA RÓWNIEŻ:

NAWOZY WIELOSKŁADNIKOWE

NPK 5-16-35 NPK 16-16-16

MOCZNIK N 46%

SÓL POTASOWA K 60%

ROZPOCZĘLIŚMY ZAWIERANIE UMÓW

NA SKUP RZEPAKU, JĘCZMIENIA

PSZENŻYTA I BOBIKU

ZE ZBIORÓW 2000

ZAPRASZAMY DO WSPÓŁPRACY

SZCZEGÓŁOWYCH INFORMACJI UDZIELA

DZIAŁ HANDLOWY FIRMY

TEL. 055/233 32 21 LUB 055/233 63 97

N-764/A/1166

**RENAULT Kangoo****Odsuwane drzwi
z obu stron.**

Pierwsze wyjście to odsuwane drzwi boczne. Drugie – to odsuwane drzwi boczne. Z drugiej strony. W przypadku tylnych drzwi także masz dwa wyjścia: drzwi pojedyncze lub dwuskrzydłowe, dzielone asymetrycznie. Masz dwa wyjścia, jeżeli chodzi o przystosowanie Kangoo do jazdy w terenie: zamówić albo nie. Nie masz wyjścia w innej kwestii: niezależnie od wersji, Kangoo ma seryjnie montowane wspomaganie kierownicy oraz nowoczesny silnik 1.9 dTi / 80 KM. www.renault.com

Renault Credit Polska

R R ADAMOWSCY
83-200 Starogard Gd.
ul. Zblewska 33
tel. 0-58 562 96 91
fax 0-58 562 77 60
www.adamowscy.com.pl

86-300 Grudziądz
ul. Szosa Toruńska 29 A
tel. 0-56 46 35 770
fax 0-56 46 35 819

AUTO NOWAK - G.Z. NOWAK
Kębtowo, 84-200 Luzino
ul. Wejherowska 30
tel. 0-58 678 25 37/38
www.renault.gdynia.pl

81-002 Gdynia
ul. Morska 517 A
tel. 0-58 664 08 88
fax 0-58 623 62 67

S-600/D/1063

**CZĘŚCI SAMOCHODOWE****TEL. (0-58) 682-89-78****FAX (0 -58) 682-03-70****RABATY DLA WARSZTATÓW I TAXI****STRASZYN K/GDAŃSKA, ul.STAROGARDZKA 5**

do:
• silników • zawieszenia • hamulców
• napędu • tłumiki • wycieraczki



Uszczelki

Świece zapłonowe,
żarowe, kableKlocki
hamulcoweUszczelki hydrauliczne
samochodowejPaski,
węże gumowe

oraz wiele innych marek

DOSTARCZAMY TOWAR DO KLIENTA

R-2394/A-496

Gdzie jest Twój samochód ???
To nie Prima Aprilis ...

pojechał do Plichty
na bezpłatny, wiosenny
przegląd Škody



Wejherowo
ul.Gdańska 13C
tel. 677 53 91
tel. 672 78 08

Plichta - Autoryzowany Dealer Škody
zaprasza w dniach 1 i 2 kwietnia

S-660/A/1063

Książki Instytutu Kaszubskiego

Z potrzeby serca

Spotkanie promocyjne nowych wydawnictw Instytutu Kaszubskiego odbyło się 13 marca w Tawernie Kaszubskiej „Mestwin”. Prezentacji książek dokonali Andrzej Romanow i Olgierd Sochacki.

Publikacje „Wspomnienia kaszubskiego gburu, część III, okres powojenny” Bolesława Jażdżewskiego, „Moja wojenna 1939-1947” Bronisława Brandta oraz „W pomorskich lasach” (wyd. II) Jana Wojciechowskiego mają charakter pamiętnikarski.

Książki te z zainteresować mogą filologów, socjologów, etnografów. Powstały z potrzeby serca i są pełne ciepła. Mimo że autorami są ludzie ciężko pracujący fizycznie, napisane zostały wprawnym, potoczystym językiem.

Bohater spotkania, Bolesław Jażdżewski, urodził się w 1921 r. w Lipuskiej Hucie. Jak określa go recenzent książki, A. Romanow „autor jest prawdziwym Kaszubą, a nie takim ubranym w ceplowski mundur”.

Pisanie książek to dla Jażdżewskiego spłacanie długu wdzięczności wobec swojej małej ojczyzny, przede wszystkim okolic Lipusza,



Profesor Andrzej Romanow (stoi) promuje książkę Bolesława Jażdżewskiego (obok). Z prawej dr Olgierd Sochacki.

Fot. Edmund Kamiński

dlatego też trzeci tom swych wspomnień pisał w języku kaszubskim. Dużo pracy redaktorskiej w ostateczny kształt tej publikacji włożył Eugeniusz Gołąbek. Wspomnienia odstawiają trudny okres powojenny. Bodaż najpiękniejszy fragment wspomnień czytelnicy mieli już wcześniej okazję poznać dzięki antologii prozy kaszubskiej „Dërchój królówionkò”, w której opisano piękną miłość dwojga młodych ludzi. Uczestnicy pro-

moji wyrazili nadzieję, że książka Jażdżewskiego ukaże się również w języku polskim i niemieckim.

Jan Wojciechowski autor „W pomorskich lasach” urodził się w 1906 r. Prawie przez całe życie był związany z leśnictwem Bukówki, dlatego też jego zapiski w większości przedstawiają codzienne życie myśliwego i leśnika. Natomiast Bronisław Brandt pochodzący z Nowych Polaszek w swojej książce podaje nazwiska

ofiar hitleryzmu i ukazuje losy ludzi wygnanych z ojcowizny. Szczegółowo opisuje też swoją tułaczkę wojenną.

Na spotkaniu przedstawiono także pierwszy tom rocznika naukowego „Acta Cassubiana”. Publikacja ta ukazała się w czwartym roku istnienia Instytutu Kaszubskiego. Ma przede wszystkim promować adeptów nauki oraz dbać o wymianę myśli pomiędzy polskimi i zagranicznymi ośrodkami naukowymi.

Joanna Klasa

Per Aspera...

Za òknã noc, cemnosc stãkò cësą
za cësą nocë gwiondë jasné wiszą
wiszą ë swięcã, swięcã ë mërągają
pòdniebnym widã drogã rozjòsniają.

Per aspera człowiekù i tã gwiond sygnãc mòżesz
czej na nòleżną drogã zëcë swòje wkùłòsz
weznesz gò w cëgle, za pùczel ùcapisz
wszëtczégò dozdrzisz - nic nie przegapisz.

Leno dzejanim ë ùtczëwã pròcã
dońdziesz do tegò cos so zabédował
nic co òmanã ë co òmëlëcã
nie wëdò brzadu cobë profitowł.

Stanisław Bartelik

Gòdómë pò kaszëbskù X Lekcëjò XII

(dwòje na stojãco òbzërò mapã, wchòdò trzecò òsoba)

J. To gwësno mùszì bęc w tim placu.

P. Jo mie tãż sã tak zdówò. Kò tuwò je napisóné Ontario.

A. A nad czimż wa tak rozprówiòta. Mòta tam co czekawégò?

J. Jo, wiész, më spròwdzòmë, gde mieszkają w Kanadze nasi swojòncë Kaszëbi.

A. Mòta ju ten plac nalazłi?

P. Mészlã, że tak mni wicy jo. Òni mieszkają w wikszoscë w nordowò - wżënicznym dzëlu Ontarijsczi Wëżënë. Zajimają taczé miasta jak Ontario, Berrys Bey, Wilno ...

A. A jak to richtich z nima bëło. Wiém, że pierszi docerle tam w pòłowie XIX wëkù.

J. Jo, bëło to kòl 1856 rokù. Nasi lëdze, òsoblëwie z pòłniowëch Kaszëb, wëjachelë za òcean za wòlnotã i chlebã.

P. Ùcékelë òni òd prësczégò cëskù i òd ti wiòldzi biédë jakò lëdzóm zazérała do òczu. Jednakò nie bëła to dlò nich letkò decyżja.

A. Tëż tak mészlã, kò mészlë tuwò òstawic wszëtczych nòblëszciz, mielë przed sobã cãżką rëzã ë kròj, chternégò nijak nie znelë.

J. Nasi lëdze nigdë ni mielë letkò. Bëlë nauczony cãżczy robòtë i zëcégò, bez to ùdało sã jima wiele strzëmac - rzecz jasno tim, co tam dojachelë, bò wiele ùmarło w drodze.

P. Nalezlë sã w nowim kraju Tam je mòl pòdobny do Kaszëbsczi Zemi. Ontario to je kròjna jeziorów pòdobnò do nasi, chòc ròscënë sã tam czësto jinszé.

A. Tak pròwdã rzec, badania nad kanadijsczi-

ma Kaszëbama rozpòczãlë sã dopiérkù w latach sëdmëdzësãtëch tegò wëkù. Wiele na ten temat napisòł ks. Władisław Szulëst z Lëpùsza, a òstatno zajmają sã nima ùczalë z Ùniwersytetu Gduńsczégò i Katolëcczégò Ùniwersytetu Lubelsczégò.

J. Wedle ks. Szulësta Kaszëbów w Kanadze mieszkò kòl 20 tësacy. Czekawé je to, że jesz w trzecym, a nawetka czwiòrtim, pòkòlenim rozmiejã òni gadac pò kaszëbskù.

P. Czùł jem, że òni baro dlugò mészlë, że gòdają pò pòlskù i dopiérkù ùczalë jima rzeklë, że je to mòwa kaszëbskò i to baro dównò, takò jak tu bëła w XIX wëkù.

A. Móm czëtóné, że òni tam sã dosc trzimiã w grëpie i zachòwałë sã ù nich kaszëbsczë zwëczë, jak chòcbë żëgnanië przed jedzeniem. Króm tegò mòcnò dzejò tam Paweł Brzësczi rodã z Mscëszëjc, chtëren bël jednym z zalòzców Mùzeùm Pionierów w ontarijsczim Wilnie, zbiéròł eksponate i nagriwòł rozmòwë z nòstarszima mieszkãncama pòchòdzãcyma z Kaszëb.

J. Dzòtchi ùczëlë sã tam haftu kaszëbsczégò i rëchtowóny bëlë wëstòwczë sztëczy lëdowi. Króm tegò pòwstòł tãż Pòlszczi Institut Kaszëbë

Elżbieta Pryczkowska

Lekcja zostanie wyemitowana 26 marca o godz. 8.25 w telewizyjnym programie „Rodnò Zemian”. Powtórka 27 marca około 23.30.

W rocznicę urodzin

Augustyn Necel - kaszubski Sienkiewicz

Jeszcze za życia Augustyna Necla ukazało się m.in. w „Dzienniku Bałtyckim” i „Pomeranii” wiele publikacji na temat jego piarstwa. W większości były one pochlebne. Z biegiem lat głosy polemiczne zamilkły i dzisiaj nie wiemy, jak widzi jego twórczość młode pokolenie. Czy czyta ją i czy wie, że 22 marca br. minęła 98. rocznica urodzin tego wielkiego kaszubskiego pisarza.

Publicyści lubujący się w Neclowskim powieściopisarstwie, m.in. Andrzej Strumiński, do końca nie wiedzieli, co w jego twórczości bardziej podziwiać: doskonały epigonizm (naśladownictwo) czy werwę i temperament gawędziarza. Obie cechy decydowały bowiem o jej wartości.

Zwolennicy Necla dziękowali mu za jego miłość do Henryka Sienkiewicza. Gdyby nie ona, nie wyszłoby

spod jego pióra tyle dobrych książek. Każda z nich jest bowiem literacką ilustracją dziejów regionu kaszubskiego z innego okresu historii, ilustracją ludową i barwną, o rysach patetycznych i monumentalnych.

„Odmienny pogląd wyrażał znajdujący się w obozie przeciwnym Bolesław Fac, zmarły niedawno poeta i publicysta pomorski. W Biuletynie Zrzeszenia Kaszubsko-Pomorskiego z 1965 roku (obecnie „Pomeranii”) zamieścił publikację pt. „Perspektywy literatury ludowej na Pomorzu Gdańskim w świetle współczesności”. Zaprezentował w niej wnioski, kłójące się z opinią ogółu regionalistów kaszubskich. Jak pisał Fac, Augustyn Necel w swojej twórczości, szczególnie tej początkowej, tej od „Maszopów”, „Kutów o czerwonych żaglach” i „Sagi szwedzkiej checzy”,

wykazał niebywałą pamięć i wypełnił tym samym lukę w kronikach historii życia Kaszubów nadmorskich.

Niestety, później, zdaniem Faca, Neclowi zabrakło już weny, a raczej pamięci.



Augustyn Necel

Fot. Archiwum

ponieważ pracował w morskim laboratorium i Chrysty Globus - ponieważ miał okrągłą łysą głowę. Pisał po polsku, stylem kronikarza. Najlepsze jego książki to: „Kutry o czerwonych żaglach” (1955), „Saga o szwedzkiej checzy” (1957), „Maszopi” (1958), „Okretnicy spod czerwonej gwiazdy” (1959), „Krwawy sztorm” (1960) i „Złote klucze”. Zmarł 27 października 1976 roku.

Pozazdrościwszy laurów literackich Franciszkowi Feniowskiemu (swemu odkrywcy), jak pisał Fac, złożył Necel ukłon w stronę Sienkiewicza („Krwawy sztorm”, „Złote klucze”).

Iwona Joć

Na kaszëbsczich pùstkach

W długie postne wieczory

W długie chłodne wieczory nasza kuchnia, będąca jednocześnie jadalnią zamieniała się w pomieszczenie o wielu różnych funkcjach.

W ścianie między kuchnią, a sąsiednim pokojem było okienko, na którym od strony kuchni stała naftowa lampa oświetlająca kuchnię i pokój.

Olchowe pantofle

Pod okienkiem w pobliżu lampy stał stolik, na którym odrabiałem lekcje. W tym czasie starsi rozmawiali z sobą półgłosem rozstawiając przybory służące do wykonywania różnych zajęć. Ojciec ustawiał ławkę z urządzeniem do przytrzymywania kawałka drewna, głównie olchowego, z którego wykonywał drewniane pantofle zwane u nas „kórczi”. Czasami wkładał w otwór ławki drewniane imadło, które służyło do umocowania skórzanej upręży przy jej naprawie. Mama ustawiała kołowrotek zwany „kółkiem” i przędła na nim wełnę.

Koszyki z gałązek świerkowych

Starsza siostra Monika na rozciągniętym na ramce szarym płótnie uczyła się kaszubskiego haftu. Bruno i Jasz wypłacali nowe lub naprawiali stare kosze i koszyki używając jako materiału gałązek świerkowych i wykopanych wcześniej, przechowywanych w wodzie, korzeni sosnowych. czasem w takie wieczory przez długi czas wszyscy zajmowali się wyskubywaniem puchu z gęsi i kaczych piór. Pierza było dużo, ale i potrzeby były niemałe.



W zimne, postne wieczory pani Labuda z Paczewa pod Sierakowicami najchętniej przędzie wełnę. Fot. Jan Antonowicz

Wszystkie kaszubskie gospodarskie panny, wychodząc za mąż, musiały w swoim wianie mieć kilka pierzyn i poduszek.

Gdy dzieci skończyły odrabianie lekcji, zaczynał się wspólny śpiew. Matka wyniosła z domu rodzinnego tradycję wspólnych prześpiewanych wieczorów i uczyła nas różnych starych piosenek. Były o żołnierzach idących na bój za wolność, o wielkich często tragicznych miłościach, o potrzebie pracy dla dobra ojczyzny.

Drogi i ścieżki Kaszub

Po śpiewaniu czytaliśmy gazety i książki. Każdy dorósł wykonywał swoją pra-

cę, a my dzieci po kolei czytaliśmy głośno dla wszystkich. Książki były różne. Pisane z wysoka po polsku i te pisane po naszymu po kaszubsku. Śmialiśmy się słuchając przegod „Czôrlin-szczégò co do Pùcka pò sêce jachôł”. Przemierzaliśmy razem z Remusem, w książce „Zêcé i przigòdë Rémusa” Aleksandra Majkowskiego, drogi i ścieżki Kaszub. Martwiliśmy się jak sobie poradzą Kaszëbi pod Wiedniem, gdzie pod wodzą króla Sobieskiego walczyli z Turkami. Z ciekawością czytaliśmy wiadomości w „Gazecie Kartuskiej” zwłaszcza po kaszubsku śmieszne opowiadki „Gùczowégò Macka”.

Marian Majkowski

Cëz je czëc

Konkurs żywego słowa

KARTUZY. W Centrum Kultury „Kaszubski Dwór” dziś o godzinie 10 rozpocznie się XII Wojewódzki Konkurs „Żywego Słowa Szkół Specjalnych”. Odbędzie się on w Internacie SOSW przy ul. Słonecznej.

Droga Krzyżowa po kaszubsku

REDA. Oddział Zrzeszenia „Kaszubsko-Pomorskiego” przygotował dziś o godz. 17.30 w kościele pw. św. Wojciecha w Redzie „Ciechocinie Droge Krzyżową w języku kaszubskim. Wierni korzystać będą z tekstu drogi krzyżowej zamieszczonej w modlitewniku kaszubskim „Më trzimómë z Boga”.

Na sierakowickiej binie

SIERAKOWICE. Gminny Ośrodek Kultury organizuje dziś I Powiatowy Przegląd Teatrów Szkolnych „Kaszëbskò bina”. Impreza rozpocznie się o godz. 13 w sali OSP. Na przegląd zgłosiły się teatry szkolne z Hopowa, Mściszewic, Bórcza, Puzdrowa i Koloni. Na niedzielę 9 IV reaktywowany teatr „Bina” przygotowuje premierę przedstawienia Stefana Fikusa pt. „A śmierć nie przechodzi”.

Piękno kaszubskiej ziemi w fotografii

KROKOWA. Urząd Gminy oraz Kaszubskie Centrum Europejskie Spotkania przygotowują na 26 III br. na godz. 12 otwarcie wystawy fotograficznej pt. „Pienkno kaszubskiej ziemi”. Autorem zdjęć jest Edmund Kamiński. Impreza odbędzie się na Zamku w Krokowej przy ul. Zamkowej 1.

(ela)

Książka z dowcipami

„Bëlly szport wiele wòrt”

Na wydawniczym rynku pojawiła się nowa propozycja dla miłośników kaszubskiego humoru.

Książeczka „Bëlly szport wiele wòrt” jest pierwszym obszernym zbiorem dowcipów znanych i opowiadanych przede wszystkim przez ludowych gawędziarzy, humorystów i wszystkich ludzi obdarzonych poczuciem humoru, a przy tym świetnie mówiących w języku kaszubskim.

Eugeniusz Pryczkowski, autor opracowania, zebrał 341 dowcipów. Pochodzą one z czasopism, także przedwojennych, z dwunastu publikacji książkowych, a przede wszystkim z relacji zebranych od trzydziestu ośmiu respondentów z całego regionu.

Kunst wykazała także Katarzyna Rolbiecka, autorka grafik oraz okładki.

Kaszëbsczë wice dedykowane są zmarłemu 7 lipca 1995 roku, Henrykowi Heweltowi, świetnemu ga-



wędziarzowi, rzeźbiarzowi, a także poecie. Był wielkim piewą i miłośnikiem Kaszub.

Niech książeczka „Bëlly szport wiele wòrt” wniesie kask ùcechë do codniowi maraszë. Niech przebòdzi rodzinné ogniszczë w chłënym na dësze wice, no bëło nóm nòceplë. - napisano na zakończenie wstępu.

Antoni Radtke

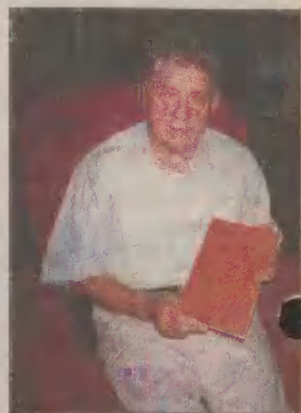
Na kaszëbsczim swòjszci òrt

Poznać tradycję

Piszę po to, by Kaszubi lepiej poznali swoją historię i tradycję - mówi autor książeczki „Na kaszëbsczim rodny òrt”, Benedykt Karczewski.

Tomik, którego tytuł nawiązuje do utworu Jerzego Łyska „Na kaszëbsczim swòjszci òrt”, zawiera teksty zgola inne. Są to - jak określa je sam autor - przemyślenia, spisane w formie rymowanej, nieaspirujące do kanonu kaszubskiej literatury pięknej. Pisane są zwykle przy okazji rocznic wydarzeń historycznych, ważnych uroczystości, sławia wielkie postaci Kościerzyny bądź wprost sprowokowane są irytującymi zdarzeniami.

- Na przykład tak bëło z wiérztą „Kaszëbsczim òł”. Przëjachôł róż do mie jeden i gòdò: W Gdańsku była dobra pogoda, a u was na Kaszubach jest tak zimno. Jô mù rzekł, że



Benedykt Karczewski

Fot. Archiwum

Gduńsk to też są Kaszëbë, a òn sã wëpiął i gòdòł, że to je niemożliwe. To mie tak zagórżëło, że jô tej napisôł wiérztã „Kaszëbsczim òł” ò Gduńskù, jakò ò kaszëbsczim stolëcë - mówił podczas promocji tomiku, 28 lutego w Bibliotece Miejskiej, Benedykt Karczewski.

Jan Antonowicz

REKLAMA

IQ 206

PEUGEOT 206. BLYSKOTLIWY SAMOCHÓD.

INTERVAPO

80-761 Gdańsk, ul. Reduta Żbik 5, tel./fax 305 71 66-69

206 **PEUGEOT**

PEUGEOT. ZAPROJEKTOWANY, BY CIESZYĆ.

REKLAMA

NOWA SIEDZIBA HURTOWNI

jet

bielizna i rajstopy

GDAŃSK-PRZYMORZE
ul. Śląska 39A

TEL. (058) 762-00-99

NORDA

Pismiono Kaszëbsczim Zemi

Dodatek kaszubski do „Dziennika Bałtyckiego”. 80-894 Gdańsk, ul. Targ Drzewny 9/11, tel. 301-20-27. Redaktor prowadzący: Eugeniusz Pryczkowski

REKLAMA

OKNA PCV PRODUCENT

PROMOCJA
- SILIKON SANITARNY
- KLEJ MONTAŻOWY 10 % RABATU

Den Braven

Agora

83-300 KARTUZY, ul. GDAŃSKA 28, tel. (58) 68128 81 tel./fax (58) 684 03 82

DEALER:

GODA: 83-300 KOŚCIERZYNA, ul. Mieta Kolejowa 15/1
JOBAN: 81-361 GDYNIA, ul. Międzywoja 9
TERMO-TAK 80-302 Gdańsk Oliwa, ul. Polanki 97a
H. FIERTEK 84-230 RUMIA, ul. Średzkiego 23

-656-24-37
-621-71-00 fax 661-34-48 0601-656-930
-556-08-19 fax 556-08-36
-671-20-62 kom.0601-658-930

Kościerzyna. Obchody pierwszego dnia wiosny

Wyjątkowa okazja do wesołej zabawy



Niektórzy w pierwszym dniu wiosny lubią się przebierać.



Dobrze bawiono się na kościerskim Rynku.

Szkoły z powiatu kościerskiego uroczystie witały wiosnę na licznych imprezach. Każda placówka przygotowała z tej okazji swój własny program dnia.

W Zespole Szkół Zawodowych nr 1 w Kościerzynie obchodzono Dzień Ekonomika. Uroczyste otwarcie imprezy nastąpiło na kościerskim Rynku, gdzie wychowankowie mieli szansę zaprezentowania stworzonych przez siebie firm uczniowskich. Szkolna drużyna sanitarna zaprezentowała pokaz ratownictwa, a słuchacze Studium Medycznego pomiar ciśnienia. Odbył się także koncert orkiestry Begama oraz występy

szkolnych zespołów. Dużym zainteresowaniem cieszyło się także wystawiane przez uczniów przedstawienie, które nawiązywało do książki pt. „Moralność pani Dulskiej”. W związku z obchodzoną przez szkołę Dniem Ekonomika zaproszono wielu gości z powiatu kościerskiego, których przywitał dyrektor Witold Cerowski. Punktem kulminacyjnym było otwarcie w placówce pracowni internetowej. Przecięcia wstęgi dokonał starosta kościerski, Zbigniew Stencel.

- Pracownia internetowa działa już od początku roku szkolnego, ale wła-

śnie dzisiaj chcieliśmy dokonać jej uroczystego otwarcia - mówi wicedyrektor, Mariusz Kowalke. - Na początku mieliśmy w niej cztery komputery, obecnie mamy ich dwanaście.

Zaproszono wszystkich przybyłych do zwiedzania szkoły. Mogli oni posłuchać występow uczniów śpiewających w języku niemieckim, obejrzeć wystawę firm uczniowskich oraz prac związanych z tematem „Katyń Głogota Wschodu”.

- Przyjaciół to ktoś szczególnie - powiedziała Alicja Bieńczyk, nauczycielka przedsiębiorczości i marketingu. - Bardzo chcieliśmy podziękować wszystkim naszym przyjaciołom, którzy przyczynili się do tego, iż nasza szkoła może się rozwijać.

Dla tych, którzy pomagali szkole, oprócz podziękowań przygotowano dyplomy i drobne upominki. Po uroczystej lampce szampa, wszyscy mogli przystąpić do degustacji dań przygotowanych przez uczniów.

W Zespole Szkół Technicznych również nie brakowało atrakcji w pierwszym dniu wiosny. Samorząd szkolny przygotował wiele konkursów, dzięki którym nie tylko uczniowie, ale także nauczyciele doskonale się bawili. Był taniec z miotłą, biegi z jajkiem na łyżce, jedzenie kisielu, czesanie przez bełfrów wymyślnych fryzur i wiele innych zabaw. Uczniowie z Zespołu Szkół Zawodowych nr 2 rysowali plakaty pt. „Szkoła moich marzeń”. Odbyły się także rozgrywki sportowe. Nauczyciele wraz z wychowankami grali w siatkówkę.

Wielka impreza z okazji pierwszego dnia wiosny odbyła się również w Schodnie, gmina Dziemiany. Do tamtejszej Zielonej Szkoły przejechała młodzież z 27 szkół z powiatu kościerskiego. Każda szkoła zaprezentowała krótki program artystyczny o tematyce ekologicznej. Nie zabrakło oczywiście tradycyjnego topienia marzanny. Na koniec uczestnicy imprezy zostali podzieleni na dwie grupy, które wędrowały z przewodnikami po najciekawszych miejscach Schodna. Każdy mógł też posilić się pieczoną kiełbasą oraz bułkami.

(G.S.)



Uczestniczki spotkania w Schodnie.



Uczniowie oglądają pokaz ratownictwa, przygotowany przez szkolną drużynę sanitarną.



Uczestnicy zabawy, zaopatrzeni w długie patyki, gremialnie ruszyli ku ognisku aby piec kiełbaski.

REKLAMA

**ZAKŁADY ODEŻIOWE
"WYBRZEŻE" S.I.**

Gdynia
ul. Spółdzielcza 1
Tel./fax handlowy: 664-95-16
centrala: 664-99-61, 664-99-05



PRODUCENT:
WYSOKIEJ JAKOŚCI
ODZIEŻY
służbowej ochronnej
i roboczej,
RĘKAWIC ROBOCZYCH
HANDEL:
ŚRODKI OCHRONY PRACY
KONFEKCJA

Atletry CIOP
ulgi na PFRON
SKLEPY FIRMOWE

Kościerzyna,
ul. Staszica 4a
Gdynia, ul. Śląska 40
Gdańsk Trakt św. Wojciecha 29



Uczniowie z ZSZ nr 1 przygotowali przedstawienie pt. „Moralność pani Dulskiej”, od lewej Emilia Dudek i Kinga Kropidłowska.

Kościerzyna

Pierwsze miejsce za „Pana Tadeusza”



Jedna z uczestniczek konkursu, Agata Zwara w trakcie prezentowania wybranego utworu.

Fot. Andrzej Ciupka

W czasie konkursu recytatorskiego, który się odbył w Zespole Szkół Technicznych w Kościerzynie, dominowała przede wszystkim twórczość poetów piszących dla dzieci, takich jak Julian Tuwim czy Maria Konopnicka.

Młodzi recytatorzy rywalizowali ze sobą w dwóch kategoriach wiekowych. W pierwszej znaleźli się uczniowie klas I-III, w drugiej natomiast - klas IV-VI. Popisy recytujących oceniało trzyosobowe jury. Jak się można było spodziewać, dominowała przede wszystkim twórczość poetów piszących dla najmłodszych. Jednak znaleźli się i tacy, którzy decydowali się na utwory poważniejsze. Do nich można z pewnością zaliczyć fragment „Pana Tadeusza” w wykonaniu Magdy Bieszke, uczennicy Zespołu Szkół Publicznych nr 1 w Kościerzynie. Zdaniem

jurorów, poziom pierwszej grupy wiekowej stał na bardzo wysokim poziomie.

Jeżeli chodzi o grupę starszych uczestników konkursu, prawie wszyscy popełniali ten sam błąd: recytowali za szybko. W grupie klas I-III zwyciężyła uczennica Zespołu Szkół Publicznych nr 1 w Kościerzynie, Marta Duszyńska, która zaprezentowała „Ptasie radio” Juliana Tuwima. Druga lokata przypadła Katarzynie Hoeft z Lubania. Recytowała ona wiersz Marii Konopnickiej „Skrucha Józii”. W kategorii klas IV - VI jury zdecydowało się przyznać pierwszą nagrodę Magdzie

Bieszke z ZSP nr 1 w Kościerzynie, która zaprezentowała fragment „Pana Tadeusza”. Za nią uplasowała się uczennica tej samej szkoły, Zofia Duszyńska. Trzecie miejsce zajął Tomasz Kiedrowski z Zespołu Szkół Publicznych nr 2 w Kościerzynie. Najlepsi otrzymali albumy literatury polskiej ufundowane przez starostwo powiatowe.

Organizatorem tego przedsięwzięcia było Starostwo Powiatowe w Kościerzynie oraz Młodzieżowy Dom Kultury.

Już jutro w auli Zespołu Szkół Technicznych w Kościerzynie odbędzie się również konkurs recytatorski dla uczniów klas VIII, szkół gimnazjalnych i średnich. Początek imprezy przewidziano na godzinę 9.

(wm)

Kościerzyna Rada Zatrudnienia

Po raz pierwszy w tym roku spotkali się członkowie Powiatowej Rady Zatrudnienia w Kościerzynie. Rozmawiano głównie o możliwościach pozyskania pieniędzy z Krajowego Urzędu Pracy na opracowanie programów związanych z lokalnym rynkiem pracy.

Podczas dyskusji skupiono się głównie na tematach dotyczących zasad pozyskiwania środków z funduszu pracy. Według obowiązujących przepisów, pieniądze te są przekazywane według algorytmu opracowanego przez Radę Ministrów.

Warto zaznaczyć, że nasz powiat otrzymał jedynie połowę tych środków. Pozostałą część pozostawiono do dyspozycji prezesa Krajowego Urzędu Pracy. Jednak istnieje możliwość otrzymania tych środków. Samorządy zainteresowane mogą je uzyskać w drodze konkursu. Muszą opracować specjalne programy dotyczące lokalnego rynku pracy. Każdy program może też się starać o dofinansowanie tych programów.

Jak podkreślono w czasie spotkania członków rady, wnioski w tej sprawie można składać w trzech terminach - w marcu, na przełomie maja i czerwca oraz w sierpniu. Rada zatrudnienia zapoznała się z wnioskami dotyczącymi dofinansowania, które opracował PUP w Kościerzynie. Nie wniesiono żadnych zastrzeżeń do tego projektu.

Warto przypomnieć, że rada jest od tego roku powoływana przez starostę, a nie jak do tej pory decyzją wojewody. W skład rady weszli przedstawiciele jednostek samorządu terytorialnego, związków zawodowych, pracodawców oraz izb rolniczych. Pracami kieruje przewodniczący przy pomocy prezydium, w którego skład wchodzi zastępca przewodniczącego oraz po jednym przedstawicielu wyżej wymienionych grup. Wiceprzewodniczący oraz pozostali członkowie prezydium powoływani są na okres jednego roku.

W Powiatowej Radzie Zatrudnienia na kadencję 2000-2004 zostali wybrani: Zbigniew Stencel, starosta kościerski, Zdzisław Czucha, Waldemar Tkaczyk, Jan Antczak, Czesław Burandt, Mieczysław Kuhn, Grzegorz Borowski, Ryszard Kleinsmidt, Bogdan Kurecki, Grzegorz Cyrzan, Józef Narloch oraz Władysław Sulewski.

(wm)

Powiat kościerski Bezpieczny ruch

Na terenie powiatu kościerskiego dobiegają już końca eliminacje gminne Ogólnopolskiego Turnieju Wiedzy o Bezpieczeństwie Ruchu Drogowego.

Zwycięzcy wszystkich gminnych turniejów spotkają się już 14 kwietnia na eliminacjach powiatowych.

Startujące drużyny składały się z czterech zawodników. Sprawdzenie wiedzy odbywało się na podstawie kilkunastu pytań konkursowych. Do tej pory z sześciu przeprowadzonych eliminacji najlepszą ekipą jest Liniewo (Katarzyna Potuska, Iwona Wilke, Łukasz Słomiński i Jarosław Potulski), uzyskali oni najwięcej punktów i na pewno będą groźnymi rywalami w eliminacjach powiatowych. W gminie Karsin zwyciężyła Szkoła Podstawowa z Wielu,

w gminie Nowa Karczma - Szkoła Podstawowa w Szatarniach, w gminie Stara Kiszewa - SP w Starych Polaszkach, w gminie Dziemiany - SP w Dziemianach i w gminie Lipusz - SP w Lipuszu.

Miasto i gmina Kościerzyna swoich reprezentantów wyłonią do końca bieżącego miesiąca. Zdaniem obserwatorów, poziom Turnieju Wiedzy o Bezpieczeństwie Ruchu Drogowego był bardzo wysoki, co jest z pewnością zasługą prowadzących nauczycieli i oczywiście samych zainteresowanych.

(mar)



Podczas eliminacji w gminie Liniewo. Od prawej Iwona Wilke z Liniewa (zdobyła ona najwięcej, bo aż 95 punktów), Tadeusz Lenc z Iłownicy, Anna Czapiewska z Orla i Marzena Went z Wysina.

Fot. Marcin Modrzejewski

Liniewo Niedługo rekolekcje

W parafii Miłosierdzia Bożego w Liniewie w dniach od 12 do 15 kwietnia odbędą się rekolekcje, które zakończą się spowiedzią świętą.

Mają one przygotować wiernych nie tylko do świąt wielkanocnych, ale także na

odpust Miłosierdzia Bożego i do konsekracji kościoła. Konsekracja nastąpi 30 kwietnia o godzinie 11.30. Rekolekcje dla dzieci, młodzieży i dorosłych będzie prowadził ojciec Władysław Bodzionny.

(G.S)

REKLAMA

REKLAMA

Samochody osobowe

MATIZ
LANOS
NUBIRA
LEGANZA
TICO
ESPERO
POLONEZ

DOBRY WYBÓR

Samochody dostawcze

LANOS
NUBIRA
PN TRUCK
Citroën C 15
Citroën Berlingo
Lublin 3
AVIA
Matiz

PROMOCJA

Lanos - 3 tys. zł + pakiet gratis
Nubira II - 3 tys. zł opustu
Matiz - 1000 zł opustu
Tico - 2000 zł opustu

PROMOCJA

Lanos - 3 tys. zł + pakiet gratis
Nubira II - 3 tys. zł opustu
Matiz - 1000 zł opustu
Tico - 2000 zł opustu

83-300 Kartuzy, ul. Zamkowa 2, tel./fax 681-25-82
83-400 Kościerzyna, ul. Wejhera 16, tel. 686-71-22, 686-70-23

83-341 Gowidłino
ul. Jana Pawła II 38
tel. (058) 685 65 50

R-6457/H/918

**STACJA
KONTROLI POJAZDÓW**

Nowa Karczma, tel. 687-71-55

od stycznia 2000 poszerzono uprawnienia o badanie

- * pojazdów przystosowanych do zasilania gazem
- * pojazdów zarejestrowanych po raz pierwszy za granicą
- * pojazdów używanych do przewozu mat. niebezpiecznych
- * pojazdów skierowanych przez organ kontroli ruchu drogowego lub starostę
- * okresowe pojazdów marki „SAM”

Zapraszamy od 7.30 do 16.00, sobota 7.30-12.00

R-2470/A/990

Janskór

PRODUCENT ODZIEŻY SKÓRZANEJ

83-341 Gowidłino
ul. Jana Pawła II 38
tel. (058) 685 65 50

**OFERUJE
KURTKI SKÓRZANE**
po atrakcyjnych cenach
MOŻLIWOŚĆ SZYCIA NA MIARĘ.

Z A P R A S Z A M Y

Z-224/A/502

■ 997 policja
■ 998 straż pożarna
■ 999 pogotowie
■ 0 800 1500 39 bezpłatny telefon „Dziennika”

Codziennik

piątek
24 marca 2000 r.

APTEKI

Kościerzyna ul. Mickiewicza 4, tel. 686-30-21, Nowa, ul. Świętojańska 18 tel. 686-23-82, Pod Niedźwiedziem, ul. Rynek 19 tel. 686-20-07, Punkt apteczny, ul. Dworcowa 18 tel. 686-35-00 wew. 369, ul. Różana 9, tel. 686-32-50, ul. 8 Marca 34, tel. 686-26-78, Jan Kalinowski, ul. Staszica 2, tel. 686-33-03, Stara Kiszewa Kaszubska, ul. Kościarska 48 tel. 687-61-10, Nowa Karczma Herba, tel. 687-71-21, Łubiana Fermed tel. 686-37-84, Dziemiany Fermed ul. Wyzwolenia 13 a, tel. 688-01-69

SZPITALE

Kościerzyna ul. Piechowskiego Centrala tel. 686-00-00 Oddział wewnętrzny: ordynator tel. 686-04-11, oddziałowa tel. 686-04-12, punkt pielęgniarstwa tel. 686-04-00. Oddział położniczy: ordynator tel. 686-03-81, oddziałowa 686-03-82, punkt pielęgniarstwa tel. 686-03-90 Oddział ginekologiczny: ordynator tel. 686-04-51, oddziałowa tel. 686-04-52, punkt pielęgniarstwa tel. 686-04-50 Oddział noworodków: ordynator tel. 686-03-71, oddziałowa tel. 686-03-72, punkt pielęgniarstwa tel. 686-03-70. Oddział dziecięcy: ordynator tel. 686-03-61, oddziałowa tel. 686-03-62, punkt pielęgniarstwa tel. 686-03-60. Oddział neurologii: ordynator tel. 686-04-81, oddziałowa tel. 686-04-82, punkt pielęgniarstwa tel. 686-04-80. Oddział chirurgii: ordynator tel. 686-04-41, oddziałowa tel. 686-04-42, punkt pielęgniarstwa tel. 686-04-40. Oddział Intensywnej Opieki Medycznej: ordynator tel. 686-00-71, oddziałowa tel. 686-00-72, dyżurka tel. 686-00-77. Blok operacyjny: kierownik tel. 686-00-91, dyspozytor tel. 686-00-09, dyżurka pielęgniarstwa tel. 686-00-94, dyżurka anestezjologów tel. 686-00-74, 686-00-75. Izba przyjęć: kierownik tel. 686-02-11, oddziałowa 686-02-22, rejestracja tel. 686-02-00 Punkt krwiodawstwa: kierownik tel. 686-02-31, rejestracja tel. 686-02-30

POMOC TECHNICZNA

Energetyczne 991 Gazowe 993 Ciepłownicze 994 Wod-kan 995 Kościerzyna - Energetyczne ul. Dworcowa 23 tel. 686-36-42, Wodne, ul. Mała Dworcowa 2a, tel. 686-69-46, Ciepłownicze, ul. Skłodowskiej 5 tel. 686-30-14

POLICJA

Karsin ul. Długa 33 tel. 687-32-09, Kościerzyna u. Księży Zmartwychwstańców 2 tel. 686-49-26, Liniewo ul. Wiśniowa 2, tel. 686-77-47 wew. 97, Lipusz ul. Majkowskiego 9, tel. 687-45-22, Nowa Karczma tel. 687-71-95, Stara Kiszewa ul. Wyzwolenia 11 tel. 687-63-97

INFORMACJA TELEFONICZNA

Miejscowa - 913
Zamiejscowa - 912

NIE PRZEGAP

PIĄTEK
10.00 24.03.2000 r.

Dla każdego coś ciekawego



Fot. Andrzej Ciupka

Kościarska Biblioteka Publiczna poleca ogromną liczbę książek.

około 80 tysięcy pozycji książkowych poleca jedna z największych na Kaszubach bibliotek im. Konstantego Damrota w Kościerzynie.

Książki są dostępne w bibliotece dla dorosłych, a także dla dzieci i młodzieży oraz w czytelnii. Placówka oferuje także tak zwane książki mówione przeznaczone dla osób niewidzących i niedowidzących. Książki te są sprowadzane na zasadzie wypożyczenia z Wojewódzkiej Biblioteki Publicznej w Gdańsku.

Biblioteka dla dorosłych czynna jest w poniedziałki, wtorki, czwartki i piątki w godz. 10-18, a w środy w godz. 8-15. Z usług biblioteki dla dzieci i młodzieży można korzystać w poniedziałki, wtorki, czwartki i piątki w godz. 10-17, a w środy w godz. 8-15. Wypożyczanie książek jest bezpłatne.

(jard)

KINA

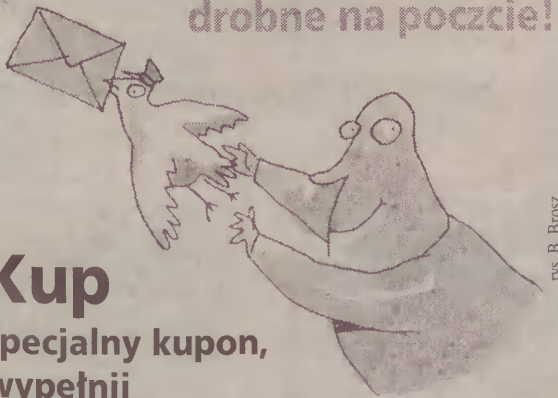
Skala ocen: **** zobacz koniecznie *** warto pójść ** można obejrzeć * na własną odpowiedzialność. Kina zastrzegają sobie możliwość zmiany repertuaru bez podania przyczyny.

Kino / miejscowość	Tytuł	Produkcja / wiek	Godzina	Cena
Rusałka	Prawo ojca****	POL (15 lat)	17 i 19	10 zł
ul. 8 Marca 34/35	24.03-26.03			
tel. 686-25-73				

REKLAMA

Drobne na pocztę

Możesz nadać ogłoszenie drobne na pocztę!



rys. B. Brosz

Kup specjalny kupon, wypełnij i wyślij.

Dziennik Bałtycki

*oferta dla osób fizycznych

R-2726/A/5

PLANUJ DZIEŃ

PIĄTEK
24.03.2000 r.

■ Historia ziemi kościarskiej

8.00 Duże walory historyczne i poznawcze mają zbiory zgromadzone w ekspozycji muzealnej pod nazwą „Dzieje Kościerzyny i ziemi kościarskiej”. Ekspozycja mieści się w Kościarskim Domu Kultury przy ul. Długiej 31. Zbiory można oglądać codziennie oprócz sobót i niedziel w godz. 8-15. (jard)

PLANUJ WEEKEND

Sobota, 25.03.2000 r.

■ Festiwal

10.00 Dom Kultury w Karsinie organizuje powiatowy konkurs pod nazwą „Mały Festiwal Twórczości Jednego Aktora”. Uczestnictwo jest bezpłatne.

■ Mecz

14.00 Na boisku sportowym rozegrany zostanie mecz piłki nożnej o mistrzostwo klasy A pomiędzy Gwiazdą Karsin a zespołem ze Zdun, powiat starogardzki.

■ Tenis stołowy

14.00 Dom Kultury w Karsinie organizuje czwartą, finałową edycję, turnieju tenisa stołowego. Zawody dla dziewcząt i chłopców w wieku do lat 15 rozpoczną się o godz. 14, zaś starsi zawodnicy rozgrywki rozpoczną o godz. 18.

Niedziela, 26.03.2000 r.

■ Skat

14.00 W sali Gminnego Ośrodka Kultury, Sportu i Rekreacji w Lipuszu odbędzie się ostatnia, dziesiąta runda, turnieju skata sportowego. Udział w zawodach jest bezpłatny. (jard)

PROGRAM TELEWIZJI LOKALNEJ

Niedziela, 26.03.2000 r.

17.00 Relacja z przebiegu powitania wiosny w Kościerzynie oraz z zorganizowanego w Zespole Szkół Zawodowych nr 1 Dnia Ekonomisty. Reportaż z pobytu w studiu TVG młodzieży z kościarskich szkół podstawowych i średnich.

Program telewizji lokalnej Vectra jest powtarzany w każdy poniedziałek o godz. 17. Realizacja Henryk Baszanowski. (jard)

Prawo ojca ****

- sensacyjny
- reż. Marek Kondrat
- wyk. Marek Kondrat, Nina Roguż, Piotr Machalica
- Polska
- 87 min



Bohaterem jest mężczyzna, którego nastoletnia córka została brutalnie zgwałcona. Ojciec nie zamierza daniom popuścić, nie pozwala zastraszyć się i nic sobie też nie robi z urzędowych procedur, skoro nie gwarantują skutecznej walki z rozpasaną przestępczością. Decyduje się prowadzić śledztwo na własną rękę. „Prawo ojca” ujawnia przeraźliwą korupcję i siatkę powiązań przestępców z policjantami, którzy zapewniają bandytom bezkarność.

MIESZKANIA W KOŚCIERZYNIE

Kościarskie Towarzystwo Budownictwa Społecznego zaprasza do składania wniosków o przydział 78 mieszkań w budynkach mieszkalnych nr 2 i 4

Szczegółowe informacje uzyskają Państwo w siedzibie TBS w Kościerzynie przy ul. Przemysłowej 3, tel. 686-38-20 w godz. 9.00-14.00 piątek 16.00 - 19.00



TBS

SZANSĄ NA TWOJE MIESZKANIE

URZĘDY

Urząd Miasta tel. 686-31-42, Dziemiany tel. 688-00-02, Nowa Karczma tel. 687-71-27, Lipusz tel. 687-45-15, Liniewo tel. 687-80-32, Stara Kiszewa tel. 687-63-50, gm. Kościerzyna tel. 686-59-80, Karsin tel. 687-31-20,

PRZYCHODNIE REJONOWE

Karsin ul. Świerkowa 1 tel. 687-31-15, Kościerzyna ul. Skłodowska 7, tel. 686-44-01, 686-48-76, Lipusz ul. Rogali 1 tel. 687-45-13, Nowa Karczma tel. 687-71-24, Stara Kiszewa ul. Wyzwolenia 7, tel. 686-63-33, Wielki Kłincz ul. Derdowskiego 3 tel. 686-14-24

POGOTOWIA

Kościerzyna ul. Piechowskiego tel. 686-06-66 WETERYNARYJNE Dziemiany ul. Syngera 3, tel. 686-23-00,

STRAŻE

Straż Miejska Kościerzyna tel. 686-59-99 Straż Pożarna 998 Karsin ul. Strażacka 1, tel. 687-32-98, Kościerzyna Państwowa Straż Pożarna ul. Traugutta 6, tel. 686-33-86, Lipusz ul. Młyńska tel. 687-687-45-98, Nowa Karczma tel. 687-71-07, Stare Polaszki tel. 687-61-71, Wielki Kłincz ul. Wybickiego tel. 686-16-00

MUZEA

Muzeum-Kaszubski Park Etnograficzny we Wdzydżach Kiszewskich, tel. 686-21-88, Muzeum Hymnu Narodowego w Będminie, tel. 687-71-34, Parowozownia PKP-Skansen Kolejowy w Kościerzynie, ul. Towarowa, tel. 686-35-00, Muzeum Ziemi Zaborskiej w Wielu, ul. Dąbrowska, tel. 687-34-70.

PARAFIE

Kościerzyna Parafia Świętej Trójcy, ul. Kościelna 5 tel. 686-26-50 Parafia Zmartwychwstania Pańskiego, ul. Świętojańska 10, tel. 686-31-71 Karsin Parafia Matki Boskiej Różańcowej, ul. Długa 192, tel. 687-33-84 Dziemiany Parafia św. Antoniego ul. Wyzwolenia 25, tel. 688-00-68 Liniewo Parafia Miłosierdzia Bożego, ul. Wyzwolenia 23 a, tel. 687-81-94 Lipusz Parafia św. Michała, ul. Wybickiego 9, tel. 687-45-10 Łubiana Parafia św. Maksymiliana Kolbego, tel. 687-43-01 Niedamowo Parafia św. Mikołaja, tel. 686-17-11 Nowa Karczma Parafia św. Antoniego tel. 687-71-78 Stara Kiszewa Parafia św. Marcina, ul. Tysiąclecia 28, tel. 687-63-05 Wielki Kłincz Parafia Świętej Rodziny, ul. Klasztorna 2, tel. 686-14-85 Wiele Parafia św. Mikołaja, ul. Derdowskiego 1, tel. 687-34-91 Stare Polaszki Parafia św. Mikołaja, tel. 687-61-04

Kościerzyna Koszykarskie zmagania

W Zespole Szkół nr 1 w Kościerzynie uczniowie ze szkół ponadpodstawowych wezmą udział w turnieju koszykówki.

Organizatorem jest Unia Wolności. Młodzi koszykarze już po raz trzeci będą walczyć o przechodni puchar ufundowany przez przewodniczącego koła Unii Wolności w Kościerzynie.

Dwa poprzednie turnieje wygrali uczniowie z I Liceum Ogólnokształcącego im. Józefa Wybickiego w Kościerzynie. Jeżeli wy-

grają po raz trzeci to puchar otrzymają na własność. Zawodnicy z „ogólniaka” uchodzą za faworytów, ale pozostałe drużyny, które wezmą udział w zawodach, tj. Zespół Szkół Technicznych, Zespół Szkół Zawodowych nr 1 oraz nr 2 nie zamierzają składać broni. Zawody koszykarskie odbędą się w najbliższą sobotę, 25 marca, o godz. 10. Wstęp wolny.

(jard)

REKLAMA

Hodowla Ryb JAWORY

sprzeda

- krocza karpia
- krocza amura
- narybek szczupaka (możliwość transportu)

tel. 059 82 12 611 wieczorem
059 85 22 413

R-3483/A/905

Lipusz. Tenis stołowy

Grand Prix 2000

Wyłoniono najlepszych tenisistów stołowych, którzy przez kilka miesięcy uczestniczyli w turnieju z cyklu Grand Prix Lipusza 2000.

Zawody w dwóch kategoriach wiekowych przeprowadzono oddzielnie dla kobiet i mężczyzn. Od początku rozgrywek uformowała się czołówka zawodników, która systematycznie powiększała przewagę nad pozostałymi uczestnikami turnieju.

Mężczyźni

Klasyfikacja do 15 lat

1. Marcin Lorek, Dziemiany 198 pkt.
2. Paweł Kuczkowski, Dziemiany 184 pkt.
3. Bogdan Rekowski, Wyrówno 176,5 pkt.
4. Bartosz Machut, Lipusz 175 pkt.
5. Tomasz Słomiński, Kościerzyna 169,5 pkt.
6. Przemysław Kaszubowski, Kalisz 158,5 pkt.
7. Patryk Knopik, Dziemiany 132,5 pkt.

REKLAMA

8. Krzysztof Czarnowski, Dziemiany 130 pkt.

9. Rafał Ostrowski, Lipusz 118 pkt.

10. Artur Schütz, Kalisz 112 pkt.

Klasyfikacja powyżej 15 lat

1. Suliśław Kozłowski, Dziemiany 121 pkt.

2. Szymon Słomiński, Kościerzyna 116 pkt.

3. Dariusz Knopik, Kalisz 103 pkt.

4. Mariusz Jendernal, Szklana Huta 89,5 pkt.

5. Patryk Brzeziński, Dziemiany 87,5 pkt.

6. Bartosz Machut, Lipusz 85,5 pkt.

7. Łukasz Bławat, Kościerzyna 83,5 pkt.

8. Paweł Rolbiecki, Kościerzyna 77,5 pkt.

9. Krzysztof Kłosowski, Dziemiany 65,5 pkt.

10. Daniel Janke, Lipusz 62,5 pkt.



Uczestnicy lipuskich zawodów tenisa stołowego.

Fot. Jarosław Deja

Kobiety

Klasyfikacja do lat 15

1. Beata Ugowska, Kalisz 58 pkt.

2. Joanna Czapiewska, Lipusz 46 pkt.

3. Lucyna Grudnowska, Raduń 38 pkt.

Klasyfikacja powyżej 15 lat

1. Małgorzata Czapiewska, Lipusz 42 pkt.

2. Irena Paszyk, Kościerzyna 30 pkt.

3. Beata Ugowska, Kalisz 22 pkt.

Zawody zorganizował Gminny Ośrodek Kultury, Sportu i Rekreacji w Lipuszu, a patronował „Dziennik Bałtycki”. Na redakcja najlepszym zawodnikom ufundowała nagrody rzeczowe.

(jard)

TAK! najlepiej TERAZ!!!

Modele '99

RABAT ?
szczegóły w salonie



Odbiór
natychmiastowy

Twój samochód
w rozliczeniu



Fota

Główny Autoryzowany Dealer
Gdynia, ul. Stryjska 24, tel. 622 77 55



OKTAN s.c.



Stacje Paliw

z dostawą do domu
po konkurencyjnej cenie

83-334 Miechucino
tel. (058) 684-51-21
84-220 Strzebielino
tel. (058) 676 24 84
(058) 676 24 85
76-241 Nowa Dąbrowa
tel. (059) 811-34-78
tel. (059) 811-34-57

R-8423/B/918

PROMOCJA!!!

KOTŁY OLEJOWE

W CENIE OD:

3700 zł + 7% VAT*

OFERUJE:

PPHU TERMO-TECHNIKA
Tel. (058) 681-04-27, 0602 132 839

Liczba sztuk objętych promocją ograniczona!!!
R-3539/A/918

„ORDINO” spółka z o.o. w Kościerzynie
sprzeda samochód dostawczy marki „ŻUK”
typ - A-07 B, blaszak, rok produkcji 1993.

Spółka jest pierwszym właścicielem tego pojazdu. Kabina w dobrym stanie, siedzenia boczne opuszczane. Pojazd można oglądać w siedzibie spółki w godz. od 8.00 do 14.00.

R-3474/A/905



NOWATOR Papier i Poligrafia
Spółka z o.o.

Drukarnia NOWATOR zaprasza

do nowo otwartego sklepu firmowego

w Kościerzynie przy ul. Kościelnej 15, tel./fax 686-31-95.

Polecamy:

- artykuły:

PAPIERNICZE BIUROWE SZKOLNE

- pełen asortyment druków:

kadrowych, księgowych,
kasowych, magazynowych itp.

- papier ksero A4 od 13,00 zł
- segregatory duże od 7,00 zł
- składanki komputerowe od 55,99 zł

Korzystne rabaty dla stałych klientów

Usługi kserograficzne, stemple, wizytówki
Zapraszamy do korzystania z usług drukarni
- przyjmowanie zleceń na miejscu.

WKRÓTCE

plastyk - grafik komputerowy pod tym samym adresem

Zapraszamy

R-3458/A/918



teraz najtaniej, codziennie w Twoim domu
Informujemy naszych Czytelników, że na pocztach i u listonoszy
można zamówić „Dziennik Bałtycki”

Wydanie codzienne
prenumerata kwartalna 72 zł
Wydanie magazynowe
prenumerata kwartalna 13 zł
prenumerata półroczna 23 zł
prenumerata roczna 45 zł

Prenumerata z darmową dostawą prosto do domu

Bezpłatna infolinia 0-800-1500-26

R-1027/A/5

Powiat kościerski

Igrzyska sportowe

Zakończyły się już ćwierćfinały powiatowych igrzysk sportowych w mini-piłce koszykowej dziewcząt i chłopców.

Spośród pięciu startujących dziewczęcych drużyn awans do zawodów półfinałowych uzyskała ekipa Zespołu Szkół w Grabowie, pokonując w finale Zespół Szkół Wielki Podles 22:16. Trzecie miejsce zajęła drużyna Zespołu Szkół Publicznych nr 3 z Kościerzyny.

Natomiast w grupie chłopców prawo do dalszej gry przypadło zespołowi Szkoły Podstawowej nr 1 w Kościerzynie, który pokonał w finale zawodników z Liniewa 16:11. Trzecią lokatę wywalczyli chłopcy ze Szkoły Podstawowej w Wielkim Kłinczu.

Odbyły się również półfinały dwójek i trójek siatko-

wych chłopców. Niestety żadnej z drużyn, reprezentujących powiat kościerski, nie udało się awansować do rozgrywek finałowych. W dwójkach, Zespół Szkół z Grabowa wywalczył dopiero trzecie miejsce. Natomiast w trójkach Zespół Szkół z Lubania był drugi.

Także w finale wojewódzkim piłki siatkowej dziewcząt zabraknie naszych zawodniczek, chociaż niewiele brakowało. Ostatecznie w półfinale ZSP w Kościerzynie uplasował się na drugim miejscu.

Wszystkie te rozgrywki odbywały na terenie powiatu kościerskiego. Na uwagę zasługuje bardzo dobra organizacja zawodów, zarówno ze strony szkół jak i poszczególnych samorządów.

(mar)

Piłka nożna Falstart Santany

Do nieudanych mogą zaliczyć początek rundy wiosennej piłkarze Santany Wielki Kłincz. Na własnym boisku ulegli drużynie LZS Dziemiany 2:3.

W początkowych minutach gry nic nie zapowiadało porażki gospodarzy. Od rozpoczęcia gry oni przeważali na boisku. Jednak szybki kontratak przeciwników zakończył się zdobyciem bramki w 15 minucie spotkania. Pomimo utraty bramki, Santana nie rezygnowała z dalszej walki. Pod koniec pierwszej części spotkania, po solowej akcji, Andrzej Ziegert doprowadził do remisu. Po wznowieniu gry w drugiej części meczu ponownie do ataku ruszyli goście. Efektem tych akcji była druga bramka, która padła w 53 minucie, po ewidentnym błędzie kłińskiej obrony. Także i ta bramka nie zniechęciła piłkarzy z Wielkiego Kłincza. Dogodną sytuację do wyrównania wykorzystał w 70 minucie gry Tomasz Czyżewski, strzelając gola głową, po dośrodkowaniu z rzutu różnego. Od tej pory inicjatywa należała już do LZS Dziemiany. Ukoronowaniem tej przewagi była trzecia bramka, strzelona na dziesięć minut przed zakończeniem meczu. Santana Wielki Kłincz nie zdołała już doprowadzić do remisu.

(wm)

Dziemiany. Liga siatkówki

Rozgrywki zakończone



Drużyna Relaksu Dziemiany, mistrza I ligi. Po prawej starosta kościerski, Zbigniew Stencel wręcza wyróżnienie kapitanowi, Zdzisławowi Czerko.

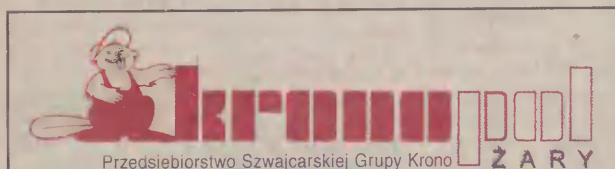
Fot. Marcin Modrzejewski

Dobiegły już końca rozgrywki kościerskiej ligi siatkówki. W dwóch ostatnich, bardzo zaciętych meczach, rozstrzygniętych dopiero w piątym secie, kiedy kontuzji doznał wyróżniający się na boisku, Bartłomiej Ceplin. Zacy nie byli potem już w stanie zatrzymać ataków przeciwników.

Kolejny mecz również obfitował w wielkie emocje.

Gospodarze, Relaks Dziemiany zmierzali się z drużyną Nauczycieli. Decydujący był także piąty set, w którym górą byli miejscowi i oni wywalczyli pierwsze miejsce. Na zakończenie imprezy zespoły pierwszej trójki obu lig otrzymały pamiątkowe puchary i medale.

(mar)



Przedsiębiorstwo Szwajcarskiej Grupy Krona

ZARY

**Płyty meblowe,
blaty, parapety,
MDF OSB
panele ściennie,
panele podłogowe**

usługi cięcia na specjalistycznej pile

tel. 682 88 63
682 88 64
fax 682 88 65

SKŁAD FABRYCZNY
DOMO S.C.

Straszyn, ul. Objazdowa 10

R-2830/A/181

**Meble chłodnicze
NOWOŚĆ!**

**Witryny cukiernicze
utrzymujące długą
świeżość ciasta**

CENY PRODUCENTA

Ślupsk, ul. Drzymały 11
tel. (059) 8429-366

REKLAMA

SALONY MEBLOWE

Jerzy E. Lniski

83-300 Kartuzy
ul. Gdańska 8
tel./fax 681-35-12
tel. 681-12-11

84-300 Kościerzyna
ul. Gdańska 5
tel. 686-21-74

R-6268/A/918

Marzenia się spełniają!

- Gdańsk-Wrzeszcz, ul. Chrzanowskiego 10 apartamenty, mieszkania i lokale usługowe w komfortowym budynku Senator, 2 windy, recepcja, taras rekreacyjny, całonocowy monitoring
- Gdańsk-Osowa, ul. Bliźniak 5, atrakcyjne mieszkania, dogodna lokalizacja
- Gdynia-Dąbrowa, ul. Górczycowa 12, lokale usługowe
- Kościerzyna, kompleks mieszkalno-usługowy w centrum miasta

Nowa oferta w Gdańsku Osowej - II etap!

Promocja świąteczna

niejakościowe w garażu podziemnym **gratis**

Oferta ważna od 20 marca do 30 kwietnia

PRZEDSIĘBIORSTWO BUDOWLANE

Biurowie sprzedaży:
Gdynia-Orłowo
ul. Świętopełka 59a
tel. 664-95-36
tel./fax 664-91-80

02/17/00



BALEX METAL

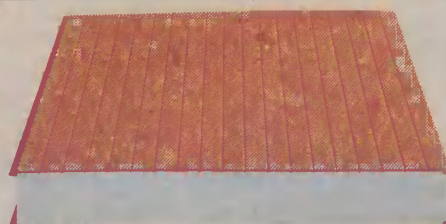
Balex Metal spółka z o.o. Bolszewo, ul. Wejherowska 12 C
tel. /0 58/ 677 14 16. 672 24 16, 672 81 79, 672 74 74
fax /0 58/ 672 66 69, e-mail: balex@balex.com.pl

Oddział Gdańsk ul. Grunwaldzka 244, tel./fax /0 58/ 344 74 90
Oddział Ślupsk ul. Dwernickiego 21, tel./fax /0 59/ 842 81 31

Blachodachówki

Blachy trapezowe

Profile zamknięte



**Producent płyt warstwowych
z rdzeniem styropianowym**

S-5656/B/949